

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeide direkten Kontakt mit den Augen. Sollte doch etwas in die Augen gelangen, gründlich mit Wasser ausspülen und bei Bedarf einen Arzt aufsuchen.	Avoid direct contact with the eyes. If something does get into your eyes, rinse thoroughly with water and seek medical attention if necessary.	Évitez le contact direct avec les yeux. Si quelque chose entre en contact avec vos yeux, rincez abondamment à l'eau et consultez un médecin si nécessaire.	Evitare il contatto diretto con gli occhi. Se qualcosa viene a contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico se necessario.	Vermijd direct contact met de ogen. Als er iets in uw ogen komt, spoel dan grondig met water en raadpleeg indien nodig een arts.	Evite el contacto directo con los ojos. Si algo le entra en los ojos, enjuáguelos abundantemente con agua y consulte a un médico si es necesario.	Vyhňte se přímému kontaktu s očima. Pokud se vám něco dostane do očí, důkladně je vypláchněte vodou a v případě potřeby vyhledejte lékaře.	Izbjegavajte izravan kontakt s očima. Ako vam nešto dospije u oči, temeljito isperite vodom i po potrebi se obratite liječniku.	Izbjegavajte izravan kontakt s očima. Ako vam nešto dospije u oči, temeljito isperite vodom i po potrebi se obratite liječniku.	Kerülje a szemmel való közvetlen érintkezést. Ha valami a szemébe kerül, alaposan öblítse ki vízzel, és ha szükséges, forduljon orvoshoz.
Das Einatmen von Universalerde kann zu Reizungen der Atemwege führen. Daher ist es wichtig, den Staub zu vermeiden und in gut belüfteten Bereichen zu arbeiten.	Inhaling universal soil can cause respiratory irritation, so it is important to avoid the dust and work in well-ventilated areas.	L'inhalation d'argile universelle peut provoquer une irritation respiratoire. Il est donc important d'éviter la poussière et de travailler dans des zones bien ventilées.	L'inalazione dell'argilla universale può causare irritazione alle vie respiratorie. Pertanto, è importante evitare la polvere e lavorare in aree ben ventilate.	Het inademen van universele klei kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Daarom is het belangrijk om stof te vermijden en in goed geventileerde ruimtes te werken.	La inhalación de arcilla universal puede provocar irritación respiratoria. Por tanto, es importante evitar el polvo y trabajar en zonas bien ventiladas.	Vdechování univerzální hlíny může způsobit podráždění dýchacích cest. Proto je důležité vyhnout se prachu a pracovat v době větraných prostorách.	Udisanje univerzalne gline može izazvati iritaciju dišnog sustava. Stoga je važno izbjegavati prašinu i raditi u dobro prozračenim prostorima.	Udisanje univerzalne gline može izazvati iritaciju dišnog sustava. Stoga je važno izbjegavati prašinu i raditi u dobro prozračenim prostorima.	Az univerzális agyag belélegzése légúti irritációt okozhat. Ezért fontos elkerülni a port és jól szellőző helyen dolgozni.
Entsorge gebrauchte Universalerde gemäß den örtlichen Vorschriften und Richtlinien.	Dispose of used universal soil in accordance with local regulations and guidelines.	Éliminez la terre universelle usagée conformément aux réglementations et directives locales.	Smaltire il terriccio universale usato in conformità con le normative e le linee guida locali.	Voer gebruikte universele grond af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving en richtlijnen.	Deseche la tierra universal usada de acuerdo con las regulaciones y directrices locales.	Použitou univerzální zeminu zlikvidujte v souladu s místními předpisy a směrnici.	Iskorišteno univerzalno zemljište odložite u skladu s lokalnim propisima i smjernicama.	Iskorišteno univerzalno zemljište odložite u skladu s lokalnim propisima i smjernicama.	használt univerzális talajt a helyi előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa.
Einige Erden können reizend sein, daher ist es wichtig, direkten Augenkontakt zu vermeiden.	Some soils can be irritating, so it is important to avoid direct eye contact.	Certains sols peuvent être irritants, il est donc important d'éviter tout contact visuel direct.	Alcuni terreni possono essere irritanti, quindi è importante evitare il contatto visivo diretto.	Sommige bodemsoorten kunnen irriterend zijn, dus het is belangrijk om direct oogcontact te vermijden.	Algunas manchas pueden ser irritantes, por lo que es importante evitar el contacto directo con los ojos.	Některé půdy mohou být dráždivé, proto je důležité vyhnout se přímému kontaktu s očima.	Neka tla mogu biti iritantna, stoga je važno izbjegavati izravan kontakt s očima.	Neka tla mogu biti iritantna, stoga je važno izbjegavati izravan kontakt s očima.	Egyes talajok irritálóak lehetnek, ezért fontos elkerülni a közvetlen szemkontaktust.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubren algunos de los riesgos generalmente posibles que pueden surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a údržbu také nesmí provádět děti.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriju neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Opseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikeronderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenje in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG ,
Gutenbergstraße 21, 68167 Mannheim
recht@bahag.com**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23028115									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.